

## SCHIEDSHOF

D. 2007 — 618

[2007/200367]

## Auszug aus dem Urteil Nr. 24/2007 vom 25. Januar 2007

Geschäftsverzeichnisnummer 4017

*In Sachen:* Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 36 bis 42 (gestaffelte Zahlung - Heizöl) des Gesetzes vom 27. Dezember 2005 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen, erhoben von der VoG «Fédération belge des négociants en combustibles et carburants».

Der Schiedshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Melchior und A. Arts, und den Richtern R. Henneuse, M. Bossuyt, J.-P. Snappe, E. Derycke und J. Spreutels, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Melchior,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

## I. Gegenstand der Klage und Verfahren

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 29. Juni 2006 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 30. Juni 2006 in der Kanzlei eingegangen ist, erhab die VoG «Fédération belge des négociants en combustibles et carburants», mit Vereinigungssitz in 1000 Brüssel, rue Léon Lepage 4, Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 36 bis 42 (gestaffelte Zahlung - Heizöl) des Gesetzes vom 27. Dezember 2005 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen, veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 30. Dezember 2005, zweite Ausgabe.

(...)

## II. In rechtlicher Beziehung

1. Mit am 10. November 2006 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief hat die klagende Partei den Hof davon in Kenntnis gesetzt, dass sie ihre Klage zurücknimmt.

In der Sitzung vom 6. Dezember 2006 hat der Ministerrat keine Einwände dagegen erhoben.

2. Nichts hindert den Hof im vorliegenden Fall daran, die Klagerücknahme zu bewilligen.

Aus diesen Gründen :

Der Hof

bewilligt die Klagerücknahme.

Verkündet in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 25. Januar 2007.

Der Kanzler,  
P.-Y. Dutilleux.

Der Vorsitzende,  
M. Melchior.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2006/02162]

F. 2007 — 619

24 JANVIER 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 janvier 2003 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management au sein des établissements scientifiques de l'Etat et apportant diverses modifications aux statuts du personnel des établissements scientifiques de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat, notamment l'article 5, remplacé par l'arrêté royal du 5 juin 2004;

Vu l'arrêté royal du 22 janvier 2003 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management au sein des établissements scientifiques de l'Etat et apportant diverses modifications aux statuts du personnel des établissements scientifiques de l'Etat, notamment l'article 9, remplacé par l'arrêté royal du 13 septembre 2004;

Considérant que la composition actuelle de la commission de sélection doit être modifiée pour accélérer les procédures de sélection;

Considérant en effet que les premières expériences révèlent qu'il s'avère difficile de réunir six experts externes;

Considérant que la limitation du nombre de membres permet au SELOR de composer des commissions de sélection de façon plus fluide;

Considérant que cette réduction du nombre de membres ne modifie en rien les principes qui se trouvent suite à l'arrêt DEWAIDE, à la base du fonctionnement actuel de la commission de sélection, à savoir que les différentes catégories de membres du jury restent représentées et que l'égalité de traitement des candidats reste garantie, quel que soit le rôle linguistique;

Vu l'avis de la Commission interministérielle de la Politique scientifique fédérale, donné le 13 septembre 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 12 juillet 2005;

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2006/02162]

N. 2007 — 619

24 JANUARI 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 januari 2003 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de wetenschappelijke instellingen van de Staat en dat diverse wijzigingen aanbrengt in de personeelsstatuten van de wetenschappelijke instellingen van de Staat

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke instellingen van de Staat, inzonderheid op artikel 5, vervangen bij het koninklijk besluit van 5 juni 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 januari 2003 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de wetenschappelijke instellingen van de Staat en dat diverse wijzigingen aanbrengt in de personeelsstatuten van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, inzonderheid het artikel 9, vervangen bij het koninklijk besluit van 13 september 2004;

Overwegende dat de huidige samenstelling van de selectiecommissie dient gewijzigd te worden teneinde de selectieprocedures te versnellen;

Overwegende inderdaad dat de eerste ervaringen uitwijzen dat het moeilijk blijkt te zijn om zes externe experts te verenigen;

Overwegende dat het beperken van het aantal leden, SELOR in de mogelijkheid stelt om op een vlottere manier de selectiecommissies samen te stellen;

Overwegende dat deze vermindering geenszins de principes wijzigt die ten gevolge van het arrest DEWAIDE aan de basis liggen van de actuele werking van de selectiecommissie, met name dat de verschillende categorieën juryleden vertegenwoordigd blijven, en dat ook een gelijke behandeling van kandidaten, ongeacht de taalrol, gegarandeerd blijft;

Gelet op het advies van de federale Interministeriële Commissie voor Wetenschapsbeleid, gegeven op 13 september 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 juli 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 28 octobre 2005;

Vu le protocole n° 132/2 du 23 février 2006 du Comité de secteur I – Administration générale;

Vu l'avis 41.620/3 du Conseil d'Etat, donné le 28 novembre 2006 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique, de Notre Ministre de la Politique scientifique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 9 de l'arrêté royal du 22 janvier 2003 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management au sein des établissements scientifiques de l'Etat et apportant diverses modifications aux statuts du personnel des établissements scientifiques de l'Etat, remplacé par l'arrêté royal du 13 septembre 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, les mots «de deux experts externes» sont remplacés par les mots « d'un expert externe »;

2<sup>o</sup> dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, les mots « de quatre agents » sont remplacés par les mots « de deux agents »;

3<sup>o</sup> le § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, est remplacé par l'alinéa suivant :

« La parité linguistique est assurée au sein de chacune des catégories de membres effectifs et suppléants de la commission de sélection visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> et 5<sup>o</sup>. Le membre effectif visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> ainsi que son suppléant sont de l'autre appartenance linguistique que celle du membre effectif visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> et de son suppléant. L'appartenance linguistique est déterminée, pour ce qui concerne les membres visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup> et leurs suppléants, par la langue du certificat ou du diplôme sanctionnant la réussite des études prises en compte pour l'appréciation de la compétence nécessaire à la mission d'expertise. Pour les membres visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, et leurs suppléants, l'appartenance linguistique est déterminée par le rôle linguistique de l'agent ou en application des articles 35 à 41 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles. »;

4<sup>o</sup> le § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Lorsqu'une fonction de management n'est ouverte qu'à des candidats d'un seul rôle linguistique, ou lorsqu'il ne reste que des candidats d'un rôle linguistique à l'issue de l'examen de recevabilité des candidatures par SELOR – Bureau de sélection de l'Administration fédérale, la commission de sélection est composée d'un seul représentant par catégorie de membres visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> et 5<sup>o</sup>. Ils sont du même rôle ou de la même appartenance linguistique que celui du candidat. Le président de la commission de sélection ne doit pas, s'il est de ce rôle ou de cette appartenance linguistique, se faire assister par un agent visé à l'alinéa 4. »;

5<sup>o</sup> dans le § 4, les mots « dans les quinze jours ouvrables qui suivent la délibération de la commission de sélection » sont supprimés.

**Art. 2.** Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 janvier 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,  
C. DUPONT

Le Ministre de la Politique scientifique,  
M. VERWILGHEN

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken van 28 oktober 2005;

Gelet op het protocol nr. 132/2 van 23 februari 2006 van het Sectorcomité I – Algemeen bestuur;

Gelet op het advies 41.620/3 van de Raad van State, gegeven op 28 november 2006 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken, van Onze Minister Wetenschapsbeleid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 9 van het koninklijk besluit van 22 januari 2003 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de managementfuncties in de wetenschappelijke instellingen van de Staat en dat diverse wijzigingen aanbrengt in de personeelsstatuten van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, vervangen bij het koninklijk besluit van 13 september 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, worden de woorden « twee externe experts » vervangen door de woorden « één externe expert »;

2<sup>o</sup> in § 1, eerste lid, 5<sup>o</sup>, worden de woorden « vier ambtenaren » vervangen door de woorden « twee ambtenaren »;

3<sup>o</sup> § 1, tweede lid, wordt vervangen als volgt :

« De taalpariteit wordt verzekerd binnen elk van de categorieën van effectieve en plaatsvervangende leden van de selectiecommissie bedoeld in het eerste lid, 4<sup>o</sup> en 5<sup>o</sup>. Het effectief lid bedoeld in het eerste lid, 2<sup>o</sup> en zijn plaatsvervanger behoren tot een andere taalaanhorigheid dan die van het effectief lid bedoeld in het eerste lid, 3<sup>o</sup>, en zijn plaatsvervanger. De taalaanhorigheid van de leden, bedoeld in het eerste lid, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup> en hun plaatsvervangers, wordt bepaald door de taal van het getuigschrift of het diploma dat bewijst dat men geslaagd is voor de studies die in aanmerking worden genomen voor de beoordeling van de competentie die nodig is voor de expertiseopdracht. De taalaanhorigheid van de leden, bedoeld in het eerste lid, 5<sup>o</sup>, en hun plaatsvervangers, wordt bepaald door de taalrol van de ambtenaar of door toepassing van de artikelen 35 tot 41 van de gewone wet van 9 augustus 1980 over de institutionele hervormingen. »;

4<sup>o</sup> § 1, vijfde lid, wordt vervangen als volgt :

« Indien een managementfunctie uitsluitend vacant wordt verklaard voor kandidaten van één enkele taalrol, of indien er enkel kandidaten van één enkele taalrol overblijven na het onderzoek van de ontvankelijkheid van de kandidaturen door SELOR – Selectiebureau van de Federale Overheid, wordt de selectiecommissie samengesteld door één enkele vertegenwoordiger per categorie van leden bedoeld in het eerste lid, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> en 5<sup>o</sup>. Ze behoren tot dezelfde taalrol of taalaanhorigheid als deze van de kandidaat. De voorzitter van de selectiecommissie, als hij tot die taalrol of tot deze taalaanhorigheid behoort, dient niet te worden bijgestaan door een ambtenaar bedoeld in het vierde lid. »;

5<sup>o</sup> in § 4, vervallen de woorden « binnen vijftien werkdagen na de deliberatie door de selectiecommissie ».

**Art. 2.** Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 januari 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,  
C. DUPONT

De Minister van Wetenschapsbeleid,  
M. VERWILGHEN